

# EU megfelelési nyilatkozat

A The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA – kijelenti, hogy a következő berendezés(ek):

Modellsz.	Sorszám	Termékleírás	Számla leírása
72264TE	400000000 és ettől felfelé	Z Master Professional 7000 sorozatú fűnyíró traktor, 132 cm-es TURBO FORCE oldalsó kidobású fűnyíró adapterrel	ZMASTER 7000 KUBOTA DSL 23HP 132CM SD CE
72265TE	400000000 és ettől felfelé	Z Master Professional 7000 sorozatú fűnyíró traktor, 152 cm-es TURBO FORCE oldalsó kidobású fűnyíró adapterrel	ZMASTER 7000 KUBOTA DSL 23HP 152CM SD CE
72279TE	400000000 és ettől felfelé	Z Master Professional 7000 sorozatú fűnyíró traktor, 132cm-es TURBO FORCE hátsó kidobású fűnyíró adapterrel	ZMASTER 7000 KUBOTA DSL 23HP 132CM RD CE

Megfelel(nek) az alábbi irányelveknek:

2000/14/EK (zaj), 2005/88/EK (zaj), 2006/42/EK (irányelv a gépekről), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőség)

Az összes felsorolt modell az alábbi szabványok és/vagy előírások alapján lett értékelve:

EN ISO 5395-1:2013 + A1:2017

EN ISO 5395-3:2013 + A1:2017 + A2:2017

EN 55012:2007 + A1:2009

Továbbá, a következő kiegészítők/tartozékok megfelelnek az alább felsorolt irányelveknek, ha az útmutatásoknak megfelelően szerelik be az adott modellekbe:

Típus	Megnevezés	Irányelv
Tartozékok/adapterek a 72264TE modellhez		
78514	Z593 DFS zsákoló	2006/42/EK, 2000/14/EK
107-1610	Recycler készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK

Típus	Megnevezés	Irányelv
Tartozékok/adapterek a 72265TE modellhez		
78514	Z593 DFS zsákoló	2006/42/EK, 2000/14/EK
107-1611	Recycler készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK

Zajkibocsátási irányelv (2000/14/EK, 2005/88/EK):

Típus	Besorolás	Vágásszélesség (cm)	Mért hangteljesítmény (dBA)*	Garantált hangteljesítmény (dBA)	Motor fordulatszáma (ford./perc)
72264TE	Fűnyíró	132	104	105	3350
72264TE és 78514	Fűnyíró	132	104	105	3100
72264TE és 107-1610	Fűnyíró	132	104	105	3300
72265TE	Fűnyíró	152	104	105	3350
72265TE és 78514	Fűnyíró	152	104	105	3100
72265TE és 107-1611	Fűnyíró	152	104	105	3300
72279TE	Fűnyíró	132	104	105	3350

Meghatározva az ISO 11094:1991 és az EN ISO 3744:1995 szabvány alapján.

A megfelelés értékelése: VI. melléklet

Tanúsításra jogosult testület: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Tanúsításra jogosult testület 0036 a 2000/14/EK értelmében, Westendstraße 199, 80686 München/Munich, Deutschland/Németország

Az eredeti dokumentum fordítása (HU)



A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó saját kizárólagos felelősségére adta ki.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.

Tanúsított:



John Heckel  
tervezési igazgató  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Május 1, 2024

Hivatalos képviselő:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Gépteljesítmény-, tömeg- és rezgésadatok

Típus	Névleges teljesítmény (kW)	A gép tömege <sup>‡</sup> (kg)	Kéznél/karnál mérhető rezgésszint (m/s <sup>2</sup> )*			Teljes testre ható vibráció (m/s <sup>2</sup> )*	
			Bal kéz	Jobb kéz	Tűrés	Szint	Tűrés
72264TE	16.1	672	3.3	2.7	1.7	0.75	0.38
72265TE	16.1	685	3.3	2.7	1.7	0.75	0.38
72279TE	16.1	685	3.1	3.1	1.6	0.90	0.45

<sup>‡</sup> Üres tartályokkal, normál üzemi konfigurációban

\* Az EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 szabvánnyal összhangban meghatározva

## Gépre vonatkozó zajszintadatok

Típus	Hangnyomás (dBA) <sup>1</sup>	
	Szint	Tűrés
72264TE	92	1
72265TE	92	1
72279TE	90	1

<sup>1</sup> A-súlyozású zajszint a gépkezelő pozíciójában mérve, az EN ISO 5395-1:2013 szabvánnyal összhangban

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.